

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.
GENERAL

S/15903
2 August 1983
RUSSIAN
ORIGINAL: ARABIC

ПИСЬМО ВРЕМЕННОГО ПОВЕРЕННОГО В ДЕЛАХ ПОСТОЯННОГО
ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА ЛИВИЙСКОЙ АРАБСКОЙ ДЖАМАХИРИИ
ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 2 АВГУСТА
1983 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Настоящим имею честь препроводить Вам текст заявления, опубликованного 1 августа 1983 года Народным бюро по внешним связям, по поводу событий, разворачивающихся в настоящее время в Чаде.

Буду признателен Вам за распространение текста этого заявления в качестве документа Совета Безопасности.

Авад Салих БУРВИН
Временный поверенный в делах

Приложение

Заявление по поводу ложных утверждений американской администрации о так называемом вторжении Ливии в Чад

В тот самый момент, когда американская администрация эксплуатирует различные районы Африки и использует территорию африканских государств для демонстрации силы, угрожая их народам, вышеуказанная администрация публикует заявление, в котором она обвиняет Джамахирию во вторжении в Чад, и в частности в нападении на Файя-Ларжо.

Народное бюро по внешним связям заявляет, что Джамахирия решительно протестует против этого ложного обвинения в акте, который она не совершала, — против вымысла американской администрации, цель которого заключается в том, чтобы исказить роль Ливии, заявившей о своем нейтралитете в отношении борьбы за власть между различными партиями чадского народа, и который представляет собой попытку очернить консультации, проводящиеся между Джамахирией, Организацией африканского единства и ее нынешним Председателем и направленные на поиск путей мирного урегулирования в целях прекращения развертываемых в Чаде боевых действий.

Народное бюро по внешним связям требует, чтобы американская администрация сняла это необоснованное заявление, на серьезность которого оно обращает внимание международного сообщества. Оно вновь решительно опровергает обвинение, которое было выдвинуто администрацией Рейгана, по всей видимости, для того, чтобы оправдать возможное вооруженное вмешательство в войну в Чаде и содействовать активизации деятельности ее прислужников, угрожающей таким образом безопасности и миру Джамахирии, а также ее территориальной целостности.

Народное бюро по внешним связям заявляет также о том, что тот факт, что в результате американского вмешательства и действий французской армии город Файя-Ларжо подвергся вооруженному нападению, свидетельствует о серьезной угрозе миру Джамахирии и безопасности ее территории, что вынуждает ливийский арабский народ следить за боевыми действиями не в целях прямого вмешательства, а в целях защиты ливийской территории от нападения, тем более что некоторые руководители режима Хабре выступили с необоснованными территориальными притязаниями в отношении сектора Аузу, который является неотъемлемой частью ливийской территории.

Народное бюро по внешним связям считает, что Соединенным Штатам Америки следует прекратить свое вмешательство и поддержку мятежного режима Хабре, с тем чтобы позволить Организации африканского единства и государствам-членам этой Организации найти пути мирного урегулирования чадской проблемы. Оно требует также, чтобы американская

администрация вывела свои вооруженные силы, размещенные в Латинской Америке, Центральной Америке, Африке и других регионах мира, прекратила терроризировать народы мира, приказала своим сионистским лакеям в Палестине и на Голанских высотах вернуть все арабские территории их владельцам и заставила своих союзников в Претории дать возможность южноафриканскому и намибийскому народам осуществить их законное право на независимость.

Народное бюро по внешним связям
Ливийская Арабская Джамахирия,
Триполи, 1 августа 1983 года
